

Ultra

UT9331
UT9332

UT9333
UT9334

COMELIT
WITH • YOU • ALWAYS

TECHNICAL MANUAL

IT Kit fissaggio su monoplacca

Adattatore per il fissaggio di 1/2/3/4 modulo/i Ultra sulle pulsantiere monoblocco realizzate da terze parti con piastre di spessore tra 1,5 ÷ 3 mm.

L'adattatore è già pronto per essere installato su piastre di spessore 2,5 mm (Immagine 1C).



Se lo spessore del materiale è diverso da quello specificato, la compensazione deve essere fatta a cura del cliente. Assicurarsi che l'insieme sia a tenuta stagna!

EN Kit for mounting on single-plate fixture

Adapter for mounting 1/2/3/4 Ultra module(s) on third-party monolithic entrance panels with plate thickness between 1.5 - 3 mm.

The adapter is ready for installation to plates 2.5 mm thick (Image 1C)



If the material thickness is different than the specified value, the customer is responsible for ensuring the necessary balancing procedure is carried out. Make sure the assembled unit is watertight!

FR Kit de fixation sur mono-plaque

Adaptateur pour la fixation de 1/2/3/4 module/s Ultra sur les platines monobloc d'autres marques avec plaques de 1,5 à 3 mm d'épaisseur.

L'adaptateur est déjà prêt à être installé sur des plaques de 2,5 mm d'épaisseur (Image 1C).



Si l'épaisseur du matériau diffère de la valeur indiquée, la compensation doit être confiée au client. S'assurer que l'ensemble est étanche !

NL Bevestigingskit enkelvoudig deurstation

Adapter voor bevestiging van 1/2/3/4 module(s) Ultra op enkelvoudige deurstations van andere merken met frontplaten met een dikte van 1,5 ÷ 3 mm.

De adapter is direct klaar voor installatie op frontplaten met een dikte van 2,5 mm (Afbeelding 1C).



Als de materiaaldikte afwijkt van de specificaties, dient de klant zelf te zorgen voor de aanpassing. Zorg ervoor dat het geheel waterdicht is!

DE Befestigungskit auf Einzelplatte

Adapter für die Befestigung von 1/2/3/4 Ultra Modul(-en) auf Monoblock-Türstationen von Drittanbietern mit 1,5 ÷ 3 mm dicken Platten.

Der Adapter ist bereit für die Montage auf 2,5 mm starken Platten (Abb. 1C).



Weicht die Stärke des Materials von den Angaben ab, hat der Kunde einen Ausgleich zu sorgen. Stellen Sie sicher, dass die Einheit dicht ist!

ES Kit de fijación en monobloque

Adaptador para fijar 1/2/3/4 módulos Ultra en placas de calle monobloque fabricadas por terceros de espesor comprendido entre 1,5 y 3 mm.

El adaptador está listo para instalarse en placas de 2,5 mm de espesor (imagen 1C).



Si el espesor de las placas es diferente al indicado, el cliente deberá compensarlo. ¡Comprobar que el conjunto sea estanco!

PT Kit de fixação em monobloco

Adaptador para a fixação de 1/2/3/4 módulo(s) Ultra em botoneiras monobloco de terceiros com placas de 1,5 ÷ 3 mm de espessura.

O adaptador está pronto a ser instalado em placas de 2,5 mm de espessura (Imagem 1C).



Se a espessura do material for diferente da especificada, a compensação deve ser feita pelo cliente. Certificar-se de que a montagem é à prova de água!

RU Комплект для крепления на одинарной пластине

Адаптер для крепления модулей 1/2/3/4 модулей Ultra на моноблочные кнопочные панели сторонних производителей с пластинами толщиной 1,5 ÷ 3 мм.

Адаптер готов к установке на пластины толщиной 2,5 мм (рис. 1C).



Если толщина материала отличается от указанной, заказчик должен произвести ее компенсацию. Убедитесь, что узел является герметичным!

PL Zestaw do montażu na jednej płytce

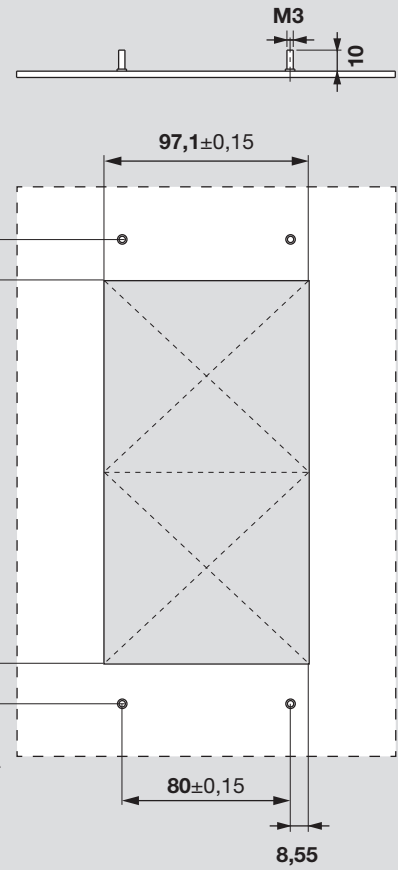
Adapter do montażu 1/2/3/4 modułów Ultra na jednopłytkowych panelach przycisków realizowanych przez producentów zewnętrznych z płytkami o grubości 1,5 ÷ 3 mm.

Adapter jest już gotowy do instalacji na płytkach o grubości 2,5 mm (ilustracja 1C).

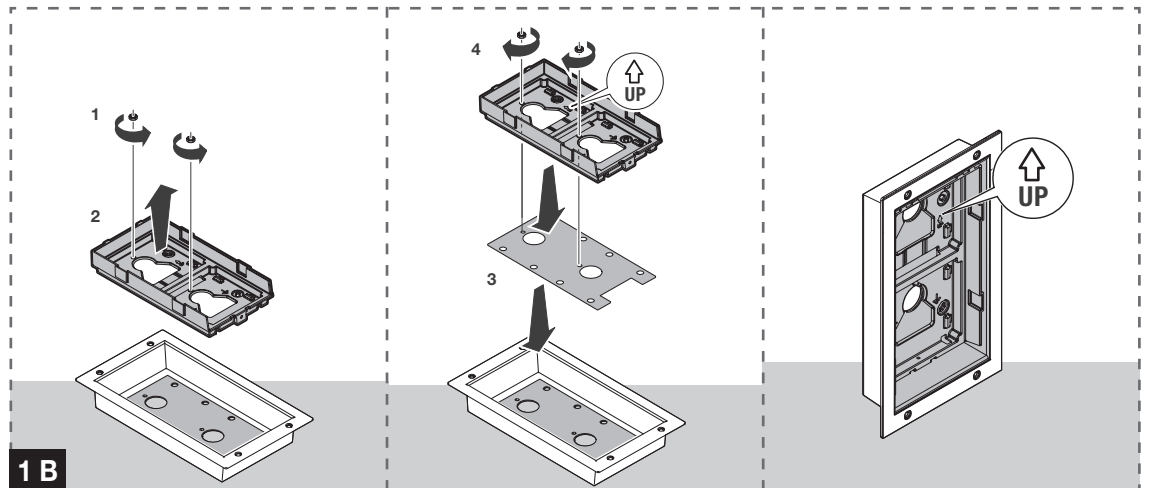
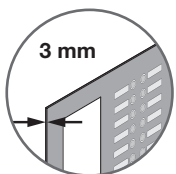
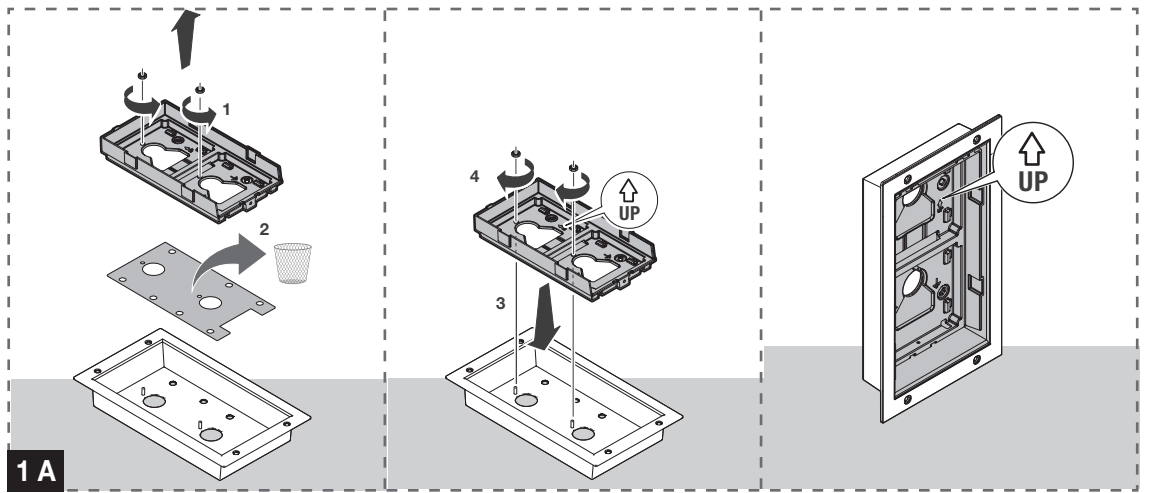
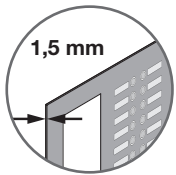


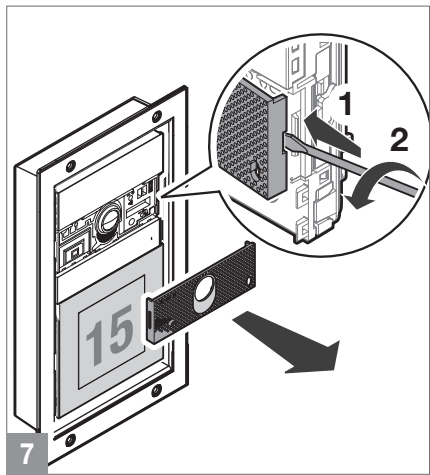
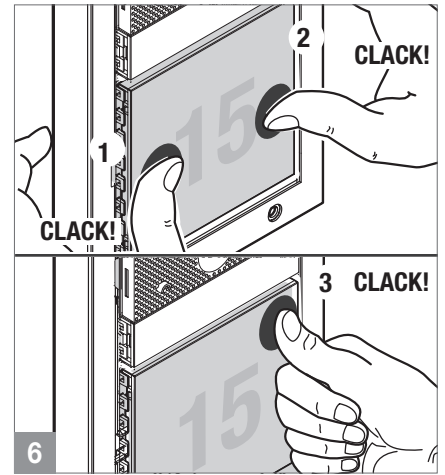
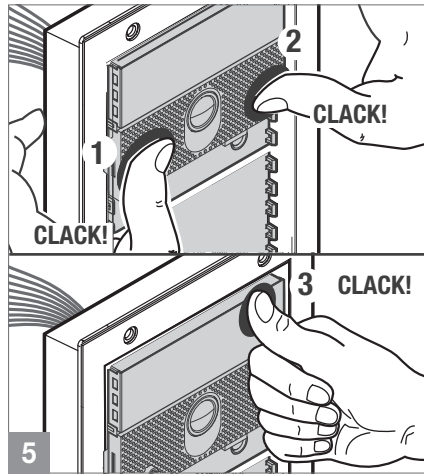
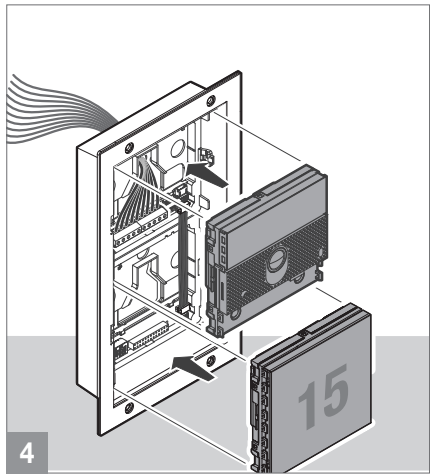
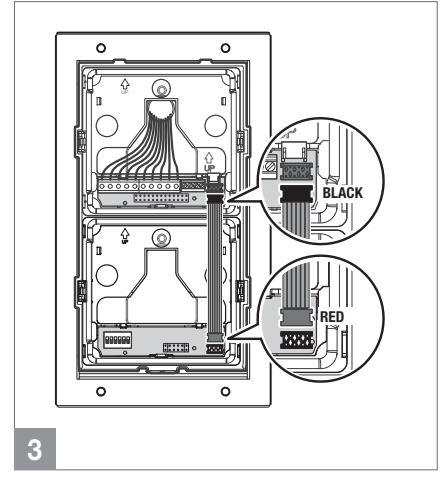
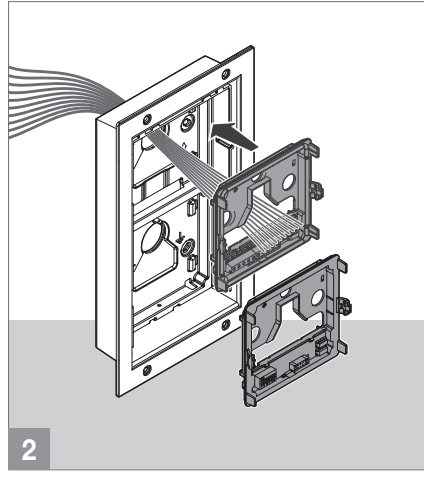
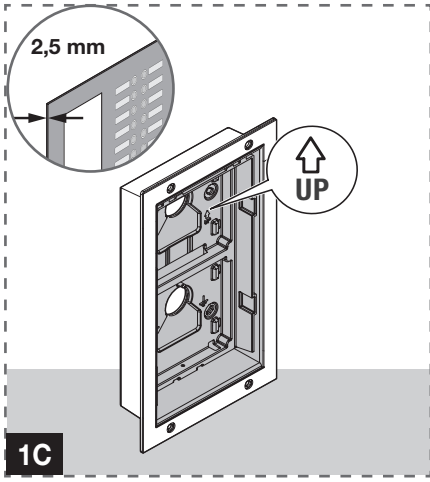
Jeżeli grubość materiału różni się od podanej, klient musi ją skompensować. Upewnij się, że zmontowany zespół jest wodoszczelny!

- IT Quote per la realizzazione delle pulsantiere monoblocco
- EN Measurements for the creation of monolithic entrance panels
- FR Cotes pour la réalisation des platines monobloc
- NL Afmetingen voor de realisatie van enkelvoudig deurstations
- DE Abmessungen für Monoblock-Türstationen
- ES Cotas para realizar las placas de calle monobloque
- PT Dimensões para realizar a botoneira monobloco
- RU Размеры для реализации моноблочных кнопочных панелей
- PL Wymiary dla jednopłytkowych paneli przycisków



	1 module	2 modules	3 modules	4 modules
#	130 ±0,15	220,7 ±0,15	311,4 ±0,15	402,1 ±0,15
*	91,5 ±0,15	182,2 ±0,15	272,9 ±0,15	363,6 ±0,15





IT Eseguire la programmazione. (Per informazioni consultare i manuali dei moduli audio/video o dell'art. 3063U, disponibili anche online al sito pro.comelitgroup.com)

EN Carry out the programming procedures. (For further information, please refer to the manuals for the audio/video modules or art. 3063U, which are also available online from the website pro.comelitgroup.com)

FR Procéder à la programmation. (Pour toute information, consulter les manuels des modules audio/vidéo ou de l'art. 3063U, disponibles également en ligne sur le site pro.comelitgroup.com)

NL Voer de programmering uit. (Raadpleeg voor meer informatie de handleidingen van de audio/video modules of van art. 3063U, ook online beschikbaar via de site pro.comelitgroup.com)

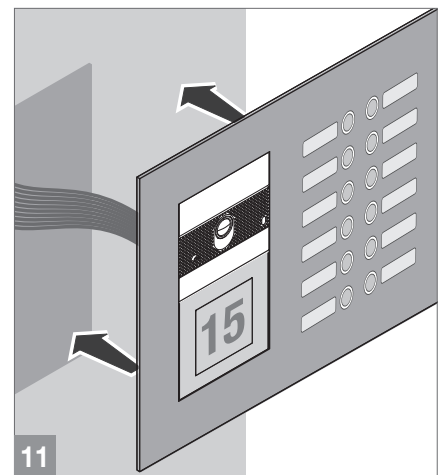
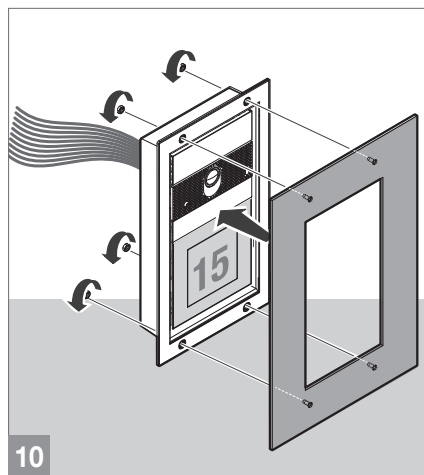
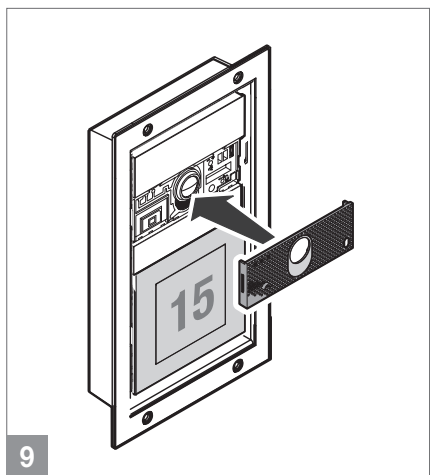
DE Führen Sie die Programmierung durch. (Informationen finden Sie in den Handbüchern für die Audio-/Videomodule oder Art. 3063U, auch online verfügbar unter pro.comelitgroup.com)

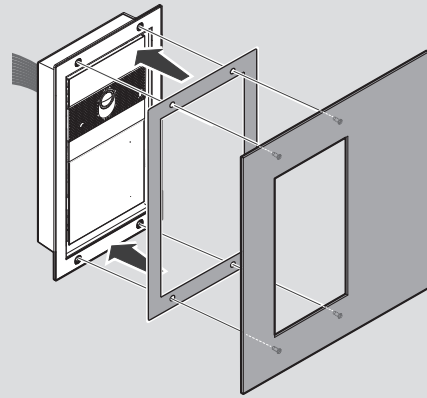
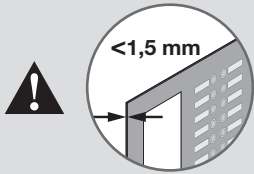
ES Realizar la programación. (Para más información, consultar los manuales de los módulos audio/video o del art. 3063U, disponibles también en línea en el sitio pro.comelitgroup.com)

PT Realizar a programação. (Para informações, consultar os manuais dos módulos áudio/vídeo ou do art. 3063U, também disponíveis online em pro.comelitgroup.com)

RU Выполните программирование. (Для получения дополнительной информации обращайтесь к руководствам по эксплуатации аудио/видеомодулей или арт. 3063U, которые доступны также на сайте pro.comelitgroup.com.)

PL Wykonać programowanie. (Informacje znajdują się w podręcznikach obsługi modułów audio/video lub art. 3063U, dostępnych również na stronie internetowej pro.comelitgroup.com)





IT Per spessori inferiori a 1,5 mm deve essere realizzato, a cura del cliente, un distanziatore di spessore adeguato da inserire tra la piastra e l'adattatore.

Assicurarsi che l'insieme sia a tenuta stagna!

EN For thickness values of 1.5 mm or less, the customer must ensure a spacer of suitable thickness is provided and placed between the plate and the adapter.

Make sure the assembled unit is watertight!

FR Si l'épaisseur de la plaque est inférieure à 1,5 mm, le client devra réaliser une entretoise d'une épaisseur suffisante et l'insérer entre la plaque et l'adaptateur.

S'assurer que l'ensemble est étanche !

NL Bij diktes van minder dan 1,5 mm moet de klant een afstandsstuk van geschikte dikte aanbrengen tussen de plaat en de adapter.

Zorg ervoor dat het geheel waterdicht is!

DE Bei einer Stärke von weniger als 1,5 mm muss vom Kunden ein Abstandshalter mit geeigneter Dicke angefertigt und zwischen Platte und Adapter eingefügt werden.

Stellen Sie sicher, dass die Einheit dicht ist!

ES Para espesores inferiores a 1,5 mm, el cliente debe realizar un distanciador de espesor adecuado para insertarlo entre la placa y el adaptador.

¡Comprobar que el conjunto sea estanco!

PT Para espessuras inferiores a 1,5 mm, o cliente deve arranjar um espaçador de espessura adequada a inserir entre a placa e o adaptador.

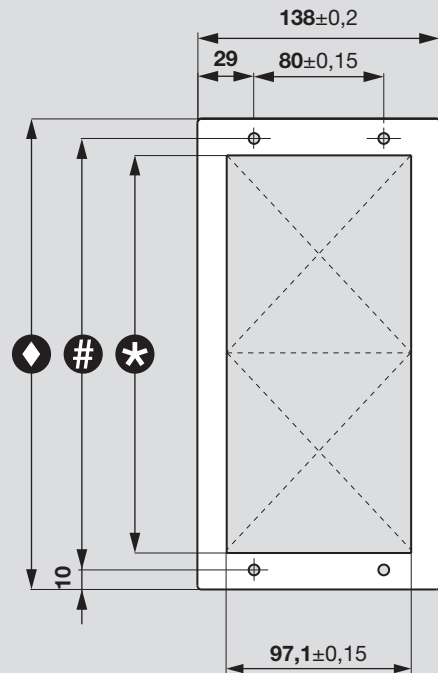
Certificar-se de que a montagem é à prova de água!

RU Для толщины менее 1,5 мм заказчик должен сделать прокладку соответствующей толщины и вставить ее между пластиной и адаптером.

Убедитесь, что узел является герметичным!

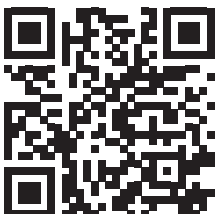
PL W przypadku grubości poniżej 1,5 mm klient musi wykonać element dystansowy o odpowiedniej grubości i umieścić go pomiędzy płytką a adapterem.

Upewnić się, że zespół jest wodoszczelny!



	1 module	2 modules	3 modules	4 modules
◆	150 ±0,2	240,7 ±0,2	331,4 ±0,2	422,1 ±0,2
#	130 ±0,15	220,7 ±0,15	311,4 ±0,15	402,1 ±0,15
*	91,5 ±0,15	182,2 ±0,15	272,9 ±0,15	363,6 ±0,15

[CHECK FOR UPDATES]



CERTIFIED MANAGEMENT SYSTEMS



www.comelitgroup.com

Via Don Arrigoni, 5 - 24020 Rovetta (BG) - Italy



8 023903 463378

1ª edizione 02/2024
cod. 2G40003246